

成人主日學
以色列歷史(六) 講師：蘇穎睿牧師
第 58 課：1948 年前的以色列情況

楔子：以色列國之成立有幾個重要的背景因素

- (1) 錫安主義的興起與帶來大量猶太人移民回巴勒斯坦，這運動稱為 **Aliyah**
- (2) 摩登希伯來文的出現

我們就看看這兩方面的背景因素

(一) Eliezer Ben-Yehuda 及摩登希伯來文之出現

- (1) 雖然今日的以色列之官方語文是希伯來文，但在以色列國未獨立，猶太人到處飄蕩，四海為家之際，情況是相當不同的。約 100 年前，猶太人讀希伯來文，主要是幫助他明白 Torah 及禱文，或是研讀 Mishnah 或 Talmud，在巴勒斯坦的居民，他們說不同的語言，乃是根據當時社區之民族，宗教信仰而定，有亞拉伯語 Armenian、French、Italian、Greek 及 Russian。而猶太人呢？他們日常所用的語言也不是希伯來文，而是 Yiddish，在語言不統一之情況下，合一相當困難的。
- (2) Eliezer Perelman 被譽為摩登希伯來語之父，他在歐洲 Lithuania 出生，他是受外邦人的教育，他生於 1858 年，受到歐洲當時錫安主義影響，認為猶太人唯一的出路是返回巴勒斯坦建立一個猶太人的國家，若要達成此目的，猶太人一定要有一個一統的語言，他後來改自己的姓為 Ben-Yehuda，發表文章，主張建國，統一及摩登希伯來語言，後來他入了巴黎攻讀醫學，但因肺病未能完成醫學訓練，然而，他卻漸漸對語言感到興趣。在巴黎的時候，他遇上了一個猶太記者，這記者告訴他，當他在非洲及亞洲旅行之際，他是可以用希伯來語和其他猶太人溝通，1860 年，The Alliance Israelite Universelle 在巴黎成立，這教育機構又於 1870 年首次在巴勒斯坦建立了一間猶太人學校，而他卻轉到巴黎的 Alliance Teacher's Seminary 就讀，在這學校一位教授 Assyrian 的老師，以為可以把古舊的希伯來文摩登化。
- (3) 到了 1881 年，Ben-Yehuda 移民到巴勒斯坦，他們決心來到那兒只說希伯來話，二年後，他組織了一個 Secret Society，稱為 "The Revival of Israel"，這社團內的會員，一定要說希伯來話，他開始一個叫做 immersion method 的教育方法，他建立學校，自小孩子接受教育開始便要講希伯來話，他更設立女子學校，讓女孩子也有機會講希伯來話，他們不但用希伯來語教授希伯來文，其他學科也是採用希伯來語，又鼓勵用希伯來文印書、報章、期刊等，務使希伯來語是一種日常用語，而不是 dead language。
- (4) 他又開設報館，用希伯來文印報紙，因他的努力，希伯來文不只是用於宗教上，也變成一種現代活的語言，而且不少新的詞彙也產生了，他自己也發明了不少新的希伯來文詞彙，

以適應時代所需，這種增加新詞彙叫 **Neologism**。他制定一套制度與格式，有系統的創造新的詞彙。他又體會到這是一個龐大的工程，不可能只靠他一個人的力量，他創立了 **Hebrew Language Committee**，製訂文法，定出標準口音，他們又決定採用 **Sephardic** 發音方法，因為這是最近似古代的希伯來文，他至得意的成就是寫成他那本 **Complete Dictionary of Ancient and Modern Hebrew**，這是一本希伯來文字典，是字典而不是字根 (**root words**) 之典籍，共有七套，也算是完整的字典。

- (5) **Ben-Yehuda** 的努力不是沒有阻力的，不少保守的猶太人以為希伯來文是神聖的語言，只能用於宗教，敬拜事宜，不能與世俗事務混雜，他們極力阻止他的計劃，又報告給土耳其當局，控訴他們作反；攪獨立。而其他有錢的猶太人也有他們的私心，他們在歐洲不同的國家，為了保障他們在那些國家的利益，他們也不積極及熱衷攪希伯來文，**Rothschild** 主張用法文，不是希伯來文，1913 年那些德國的猶太富商，在 **Haifa** 開班教德文，而不是希伯來文，這與當地猶太人發生了衝突，還有一些猶太人主張用 **Yiddish**，而不是希伯來話，**Yiddish** 就是當時猶太人所講的語言。
- (6) 然而，經過 **Ben-Yehuda** 的努力，到了 1917 年英國統治巴勒斯坦時，他們用七種不同的語言，其中希伯來文是其中一種，到了 1922 年，**Ben-Yehuda** 去世，英文、亞拉伯及希伯來文正式成為巴勒斯坦的官方語言。

(二) 移民浪潮(Aliyah)

- (1) 先前已及猶太人移民回巴勒斯坦(**Aliyah**) 但不大成功，到了 1904-1914 年，第二個移民浪潮展開了，這個所謂 2nd **Aliyah** 對以色列有極大的影響，於 1904 年初，大概有 40000 個猶太人從俄國移民來到巴勒斯坦；這批移民大多是年青人，他們在俄國社會受歧視和虐待，已感到猶太人在俄國是沒有機會的，又加上俄國革命，社會動盪，他們一批一批的移民來到巴勒斯坦。

這些新移民來到巴勒斯坦，有些是居住在猶太人聚居之地，耶路撒冷、**Safed**、**Hebron** 及 **Tiberias**，然而有些並非那麼宗教熱的，中產人士的，卻選擇在其他地方居住；也有些選擇在鄉村中生活，一種比較寧靜的環境中居住。

- (2) 當時他們上岸的地方是 **Jaffa**，所以有不少新移民索性就住在 **Jaffa**，**Jaffa** 便越來越擠逼了，到了 1906 年，超過 100 個居住在 **Jaffa** 的猶太人在 **Jaffa** 附近另建一個社區，這就是今日的台拉維夫 (**Tel Aviv**)，1909 年 4 月 11 日建立的這城市有一特點，不少街道名是記念那些錫安主義份子的，如 **Herzl**、**Ahad**、**Yehudah** 等等。

Tel Aviv 一字，一方面引自舊約，**Babylonian City** 稱為 **Telabib** (參看以西結書三：15)，另一方面又是記念近代錫安主義份子的，**Tel** = 小山人工造的小山，**Aviv** = 希伯來稱之為「春天」，春天的小丘正是描述這一個新的城市，滿有朝氣的。

- (3) 在這次移民浪潮中，以下是一些較著名的人物

- Aaron、David、Gordon(1856-1922) - 他 48 歲移民來巴勒斯坦，他主張 Religion of labor，他以為猶太人要獨立，首先要移民來巴勒斯坦的要付上勞力，從事耕種。
 - 他不接受國外的幫忙，尤其來自馬克思想的組織，他在 1905 年創立了 Young Worker Party，他們在巴勒斯坦開設農場，稱為 Deganyah，他們一同聚居，成為群體，稱為 Kibbutzim，他們凡物公用，真如共產黨一樣，他們又自成立防衛軍，在獨立戰爭時起了極大的作用，直至今日還有不少這些集體農場在以色列境內。
- (4) 總括來說，1909 年是錫安立義重要的一年，台拉維夫的建立，成了全國的商業及文化中心，而集體農場也為以色列奠定了經濟、政治及軍事模式。

(三) 1917-1948 年英國統治期

- (1) 在第一次世界大戰，英國在 Allenby 將軍率領下進攻 Sinai 及 Palestine，在 T.E. Lawrence (Lawrence of Arabia)的領導下，實行了 Arab Revolt 在 1917 年打敗了 Ottoman Turkish forces，並且佔領了巴勒斯坦整個地方，在英國人統治下，解決了當時之飢荒情況，又成功阻止 typhus 及 Cholera epidemics 蔓延，又改善耶路撒冷的供水系統，又解決當時的貪污情況，人民生活得到改善，而鐵路及電報系統亦得改善。
- (2) 在 1916 年，英國與法國定下了 Sykes-Picot Agreement，在這個 Agreement 中，英國作了兩個互相矛盾的承諾
- 他透過 Lawrence 答應亞拉伯人建立一個亞拉伯聯合共和國；為了得到 Arabia 的幫助去打退 Turks，他們作出了如此的承諾。
 - 但在 Balfour Declarations (1917)又答應猶太人去創立一個屬猶太人的家。
- (3) 在 1918 年 11 月 23 日，英法決定把中東分為三個 OET (Occupied Enemy Territories)
- 自埃及至北部的黎巴嫩，直至 Acre 及 Nablus 而東則至約但河；由英國派出一個 Military Governor(General Moony)管轄。
 - 黎巴嫩及北部等地，則由法國 Colonel De Piapl 管轄。
 - 約但河東及敘利亞則由亞拉伯領袖 Faisal's Chief of Staff General Ali Riza el-Riqfabi 管轄。
- (4) 到了 1920 年 8 月盟軍終於達成協議，把巴勒斯坦交給英國管轄，敘利亞及黎巴嫩則交給法國，這就是 Treaty of Sevres，後來在 The League of Nations 也正式把管治權交給英國，稱為 British Palestine Mandate。由於英國發表過 Balfour Declarations，讓猶太人在巴勒斯坦建立他們的家，於是成立了一個獨立的 Jewish Agency；負責管理巴勒斯坦猶太人事務，Jewish Agency 共有 224 個代表，一半是由 Zionist Congress 選出，另一半是來自其他國家的非 Zionists，一切移民事務交由 Jewish Agency 處理，至於移民限額則由英國決定。

- (5) 由 1927 年起，在巴勒斯坦的猶太成年人（不分男女）選出 314 名 **General Assembly Members**；每隔 4 年選一次，這 **General Assembly** 委派 40 人組織一個 **National Committee**；這 **National Committee** 與英國一同管治巴勒斯坦的猶太人，這包括抽稅在內。
- (6) 在此期間，不斷有亞拉伯人暴亂，主要是反對猶太人移民至巴勒斯坦，影響他們的生計，1921 年開始暴動，英國便定下限額，但對有錢的猶太人超過一千英鎊的及專業的猶太人（並有 500 英鎊的）則不在限額之內；並且不准猶太人遷往約但河之東，為了維護猶太人的安全，在 1929 年他們成立了 **Haganah (Defense)**，主要是一些社會主義份子組成，由 **Jabotinsky** 領導，屬右翼的武裝組織，又稱為 **Irgun Tzvai Leumi (National Military Organization)**，簡稱為 **Etzel**。
- (7) 1920 年後，歐洲反猶太人的浪潮愈來愈厲害，而猶太人移民至中東的人數也激增，於是 1936 及 1939 先後有亞拉伯人暴動抗議移民政策，當時 **Jewish Agency** 領袖 **Ben-Gurion** 為了避免與亞拉伯人衝突，不主張介入這暴亂中，但 **Irgun Tzvai Leumi** 不同意 **Ben-Gurion** 的軟弱政策，就脫離了 **Haganah**，為了平息這暴亂，英國發表白皮書，在 1939 年的白皮書，限制猶太人的移民額，5 年內只准許 75,000 人，並交給亞拉伯人的治權，由英國監視，猶太人及亞拉伯人都拒絕接受白皮書的見議。
- (8) 白皮書是 1938 年 11 月 9 日發表，二星期後，德國佔領 **Sudetenland**，並且大捕猶太人，把三萬名猶太人困在集中營內，200 個會堂被毀，91 個猶太人被謀殺，德國又佔領了捷克，隨著英國與德國宣戰，**Ben-Gurion** 及 **Etzel** 決定支持英國，召募志願兵參戰，加入英國部隊。
- (9) 1943 年，蘇聯政府釋放了錫安主義領袖 **Menachem Begin**，他移民到中東，主領 **Etzel**，**Begin** 的家庭是被德國人殺死的，在此同時，**Yitzhak Shamir** 亦從英國獄中逃出來，移民到中東，組織游擊隊，對付英國當局。
- (10) 在 1945-1948，猶太人不住發動襲擊英國當局事件他們組織了所謂 **Jewish Resistance Movement** 針對英國統治者，這包括放置炸彈，擄劫英國軍官，英國於是大舉拘捕猶太領袖，包括 **Jewish Agency** 的領袖，其中至著名的炸 **King David Hotel**，有 92 人死亡，其後在台拉維夫，幾乎有 20% 的猶太人遭拘捕問話，英國這措施引起美國反感，國會停止對英國任何經濟或其他援助，英國在內憂外患之情況下，決定把巴勒斯坦事宜交給聯合國處理。